

致扩大联合国系统有效、迅速地支援发展中国家社会经济发展的作用,筹备委员会也可用来实施第3172 (XXVIII)号决议第1(b)段中提到的任务;

6. 决定:筹备委员会为最后制定载有具体建议的综合文件,使特别会议可据以作出决定、本着指标和在限定期间内达成指标的政策性支援措施来促进发展战略起见,应审议;

(a) 上面第4和第5段所述文件和可能向它提出的其他事项;

(b) 从经济及社会理事会第1911 (LVII)号决议第二部分第17段所设想的审查和评价工作获得的资料;

7. 决定特别会议应在一九七五年九月一日至十二日举行。

一九七四年十二月十七日
第二三二三次全体会议

3344 (XXIX). 世界人口会议

大会,

回顾其在一九六五年世界人口会议后所通过的关于人口增长和经济发展的一九六六年十二月十七日第2211 (XXI)号决议和经济及社会理事会关于要求召开第一次在政府间一级举行的世界人口会议的一九七〇年四月三日第1484 (XLVIII)号决议,

进一步回顾:经济及社会理事会在一九七四年五月十四日第1835 (LVI)号决议中认为人口会议的结果对于为了专门讨论发展和国际经济合作问题而召开的大会特别会议的筹备工作,将有重大的贡献,

进一步回顾经济及社会理事会就一九七四年八月十九日至三十日在布加勒斯特举行的世界人口会议的报告^{④E}所通过的第57 (LVII)号决定,

进一步回顾其一九七四年五月一日分别关于《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第3201 (S-VI)和3202 (S-VI)号决议,

深为关切发达国家与发展中国家之间的差距,以及在国际经济关系中仍然存在的不平等和不公正现象,

强调制定和执行人口政策是每个国家的主权权利,必须根据国家目标和需要,并在不受外力干涉的情况下,行使这项权利,并应考虑到全世界的团结,以求改善全世界人民的生活素质,

认识到人口和发展问题是互相关联的,因此人口问题的有效解决首先是基于社会和经济的改造和发展,

进一步认识到审议人口问题不可专限于分析人口趋势,

认为在制订人口政策时,除了其他经济和社会因素以外,还需要考虑到自然资源的供应及其特征、环境的素质、特别是粮食供应的所有方面问题,并且必须注意到资源的公平分配以及全世界对资源的使用尽量减少浪费,

审议了世界人口会议所通过的报告、^{④E}决议和建议^{④E}以及《世界人口行动计划》,^{④E}

1. 满意地注意到世界人口会议的报告,包括该会议的决议和建议以及《世界人口行动计划》;

2. 对罗马尼亚政府的合作和殷勤款待,表示感谢;

3. 赞扬秘书长和世界人口会议秘书长成功地举行了该会议;

4. 确认《世界人口行动计划》是国际社会的一种法律性文件,用于国际上所采行的国家和国际进展战略的广泛范围内,以促进经济发展,生活素质,人权和基本自由;

5. 强调《世界人口行动计划》的执行,应充分顾到《建立新的国际经济秩序的行动纲领》,从而对《纲领》的执行作出贡献;

6. 请各国政府考虑各项建议,以便在国家一级上采取行动,和执行其认为适当的人口政策和方案;

^{④E} / CONF.60 / 19 (联合国出版物,出售品编号:E.75.XIII.3)。

^{④E}同上,第二章。

^{④E}同上,第一章。

7. 要求人口委员会和联合国开发计划署、联合国人口活动基金、各区域委员会、各专门机构的理事机构以及向经济及社会理事会汇报的联合国所有其他机关的理事机构，决定如何能够各自最适当地协助执行《世界人口行动计划》，和决定它们的工作方案可能需要的调整，并就此事向经济及社会理事会提出报告；

8. 要求经济及社会理事会第五十八届会议在对世界人口会议报告作深入的审议时，特别注意《世界人口行动计划》的执行工作，包括在区域一级对《计划》执行监察，审查及评价的任务；

9. 请经济及社会理事会继续在联合国系统内就有关人口的问题提供全面性的政策指导，并为此按照它所决定的方式经常审议这些问题；

10. 要求人口委员会第十八届会议，在其职权范围内向经济及社会理事会第五十八届会议报告世界人口会议所涉及的问题，包括涉及人口委员会本身的问题在内；

11. 要求经济及社会理事会第五十八届会议通过专门讨论发展和国际经济合作问题的大会特别会议筹备委员会，向大会特别会议和第三十届常会提出它的意见和建议；

12. 请秘书长向经济及社会理事会第五十八届会议报告如何在现有的体制内，加强秘书处有关单位的通盘能力，以便在符合《世界人口行动计划》的原则和目标之下，来满足人口方面对于广泛处理的需要；

13. 促请根据联合国第二个发展十年的目标，增加对发展中国家的援助，同时也增加在人口方面的国际援助，特别是对联合国人口活动基金的援助，使《世界人口行动计划》得以妥善执行。

一九七四年十二月十七日
第二三二三次全体会议

3345(XXIX). 研究人口、资源、 环境和发展之间的相互关系

大会，

回顾一九七四年八月十九日至三十日在布加勒斯

特举行的世界人口会议所通过的《世界人口行动计划》^⑦是一系列战略中的一个必要的组成部分，而这些战略合并在一起就构成国际社会促进经济发展和提高生活素质的总战略，

又回顾世界人口会议的第九号决议，^⑧其中承认：

(a) 人口动态是维护人类环境和可用自然资源的重要因素之一；

(b) 现在只有将关于人口与可供开采的资源和环境担负能力之间关系连起来的高度综合和简化的全球性模式被提了出来，因而需要分散在国家和地区级别上进行综合性研究；

(c) 在发达国家和发展中国家进行一系列世界性的国别研究网，将国家人口趋势与国家资源的使用和环境影响的趋势关联起来的重要性；

进一步回顾《世界人口行动计划》承认有某些领域需要研究，以便弥补现有知识的欠缺，

意识到必须充分地照顾到发展中国家的问题和优先事项，为它们的发展创造必要的条件，

铭记着一九七四年世界人口会议在其第九号决议中建议在联合国系统内提供中央研究服务的设施，并促请各会员国慷慨合作，提供有关数据，

1. 请秘书长采取适当步骤也在区域一级提供协调的多学科的研究设施，其目的是综合、并合和推动有关人口、资源、环境和发展之间关系的现有知识以期在社会发展和经济发展的范围内，协助各会员国，特别是发展中国家和联合国系统内各组织，处理有关这个领域的多方面的复杂问题；

2. 决定所要进行的研究应充分顾到《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》^⑨并顾到经济领域技术革新的转让方面所得到的进展；

3. 请秘书长在执行上面执行部分第1段时考虑到联合国内关于将来问题的综合研究方案的现有计划和安排；

^⑦同上。

^⑧同上，第二章。

^⑨第3201(S-VI)和3202(S-VI)号决议。